

EU DECLARATION OF CONFORMITY

clearmaxx_PAPR_e3000



(EN)	EU DECLARATION OF CONFORMITY.....	2
(DE)	EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	2
(ES)	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	3
(FR)	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ.....	3

Signed for and on behalf of:	Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland
------------------------------	---

Wattwil, 27.08.2018



Gasser Andreas, Quality manager

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY

- 1) PPE - powered air purifying respirator model **e3000** combined with face piece model **clearmaxx**
- 2) Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland
- 3) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: Optrel AG – see point 2)
- 4) Object of the declaration: respirator model e3000 with face piece model clearmaxx. As variants:
 - equipped with standard headgear
- 5) The object of the declaration described in point 4) is in conformity with the essential safety and health requirements according to annex 2 of the **ppe regulation (EU) 2016/425** and the **directive 2001/95/EG for General product Safety**



- 6) Reference to the relevant harmonised standards used / EU type examination

Product type	Model	Certificate-N°	Test report-N°	harmonised Standards used	Markings / Class	EU type examination (Modul B) performed and certificate issued by
Respirator	e3000 - clearmaxx	1024/E-017/2018	1024/ZZ-017/2018	EN12941:1998 EN12941:1998/A1:2003 EN12941:1198/A2:2008	TH3	^a Occupational Safety Research Institute – CZ
Face shield / Visor	clearmaxx	C2374.1OS	1220-ECS-17	DIN EN 166:2001 DIN EN 170:2002 DIN EN 175:1997	OS175 BT CE 2C-1.2 OS 1 BT – 166 BT CE	^b ECS - DE

^a Occupational Safety Research Institute, v.v.i., Jeruzalémská 1238/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Notified body 1024

^b ECS GmbH, Hüttfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Germany, Notified body 1883

- 7) The PPE is subject to the conformity assessment procedure Modul C2 under surveillance of the notified body: Occupational Safety Research Institute, Jeruzalémska 1238/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Notified Body 1024

Signed for and on behalf of (signature on the first page):

Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland

(DE) EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

- 1) PSA - Partikelfiltergerät Modell **e3000** in Kombination mit Visor Modell **clearmaxx**
- 2) Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland
- 3) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: Optrel AG – siehe Punkt 2)
- 4) Gegenstand der Erklärung: Filtergerät Modell e3000 mit Gesichtsschutz Modell clearmaxx. Als Varianten:
 - ausgestattet mit dem Standard-Kopfband
- 5) Der unter 4) genannte Gegenstand ist konform mit den grundlegenden Anforderungen an Sicherheit und Gesundheit nach Anhang II der **PSA Verordnung (EU) 2016/425** und der Richtlinie **2001/95/EG für allgemeine Produktsicherheit**



- 6) Verwendete harmonisierte Normen / EU Baumusterprüfung

Produkt-Typ	Modell	Zertifikats-Nr	Testbericht-Nr	Verwendete harmonisierte Normen	Kennzeichnung / Klasse	EU Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und Zertifikat ausgestellt durch
Atemschutz-gerät	e3000 - clearmaxx	1024/E-017/2018	1024/ZZ-017/2018	EN12941:1998 EN12941:1998/A1:2003 EN12941:1198/A2:2008	TH3	^a Occupational Safety Research Institute – CZ
Gesichtsschutz / Visier	clearmaxx	C2374.1OS	1220-ECS-17	DIN EN 166:2001 DIN EN 170:2002 DIN EN 175:1997	OS175 BT CE 2C-1.2 OS 1 BT – 166 BT CE	^b ECS - DE

^a Occupational Safety Research Institute, v.v.i., Jeruzalémská 1238/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Notified body 1024

^b ECS GmbH, Hüttfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Germany, Notified body 1883

- 7) Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul C2 unter Überwachung der notifizierten Stelle: Occupational Safety Research Institute, Jeruzalémska 1238/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Kennnummer 1024

Unterzeichnet für und im Namen von (Unterschrift siehe erste Seite):

Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland

optrel ag

industriestrasse 2 9630 wattwil switzerland
p +41 (0)71 987 42 00 f +41 (0)71 987 42 99
info@optrel.com www.optrel.com

(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

- 1) EPI - Unidad de filtro de partículas modelo e3000 en combinación con una máscara protectora para la cara modelo clearmaxx
- 2) Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland
- 3) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: Optrel AG – ver punto 2
- 4) Objeto de la declaración: Unidad de filtro modelo e3000 con una máscara protectora para la cara modelo clearmaxx. En variantes:
 > equipado con la diadema estándar
- 5) El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable: sobre seguridad y salud de acuerdo con el anexo II del Reglamento de EPI (UE) 2016/425 y la Directiva 2001/95/CEE para la seguridad general de los productos
- 6) Normas armonizadas utilizadas / examen de tipo UE



Tipo de producto	Modelo	Certificado no	Testbericht-Nr	Normas armonizadas utilizadas	Marcado / clase	Examen de tipo UE (módulo B) realizado y certificado expedido por
Dispositivo de protección respiratoria	e3000 - clearmaxx	1024/E-017/2018	1024/ZZ-017/2018	EN12941:1998 EN12941:1998/A1:2003 EN12941:1198/A2:2008	TH3	^a Occupational Safety Research Institute – CZ
máscara protectora para la cara	clearmaxx	C2374.1OS	1220-ECS-17	DIN EN 166:2001 DIN EN 170:2002 DIN EN 175:1997	OS175 BT CE 2C-1.2 OS 1 BT – 166 BT CE	^b ECS - DE

^a Occupational Safety Research Institute, v.v.i., Jeruzalémská 1238/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Notified body 1024

^b ECS GmbH, Hüttfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Germany, Notified body 1883

- 7) el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad módulo C2 bajo la supervisión del organismo notificado: Occupational Safety Research Institute, Jeruzalémska 1238/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic, número de identificación 1024

Firmado por y en nombre de (Firma, vea la primera página):

Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland

(FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

- 1) EPI - Unité de filtre à particules modèle e3000 en combinaison avec le modèle de visière clearmaxx
- 2) Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland
- 3) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (voir le point 2)
- 4) Objet de la déclaration: Unité de filtre à particules modèle e3000 en combinaison avec protection du visage modèle clearmaxx. En tant que variantes:
 > équipé du bandeau standard
- 5) L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité de l'annexe II du règlement EPI (UE) 2016/425 et de la directive sur la sécurité générale des produits 2001/95 / CE.
- 6) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées / l'examen UE de type



Type de produit	modèle	Numéro de certificat	Numéro de rapport d'essai	Utilisé Normes harmonisées	Identification / Classe	Examen UE de type (Module B) effectué et certificat délivré par
Dispositif de protection respiratoire	e3000 - clearmaxx	1024/E-017/2018	1024/ZZ-017/2018	EN12941:1998 EN12941:1998/A1:2003 EN12941:1198/A2:2008	TH3	^a Occupational Safety Research Institute – CZ
Visière / protection du visage	clearmaxx	C2374.1OS	1220-ECS-17	DIN EN166:2001 DIN EN170:2002 DIN EN175:1997	OS175 BT CE 2C-1.2 OS 1 BT – 166 BT CE	^b ECS - DE

^a Occupational Safety Research Institute, v.v.i., Jeruzalémská 1238/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Notified body 1024

^b ECS GmbH, Hüttfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Germany, Notified body 1883

- 7) L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité module C2 sous la surveillance de l'organisme notifié: Occupational Safety Research Institute, Jeruzalémska 1238/9, 110 00 Praha 1, République tchèque, numéro d'identification 1024

Signé par et au nom de (Signature voir la première page):

Optrel AG, Industriestrasse 2, 9630 Wattwil, Switzerland

optrel ag

industriestrasse 2 9630 wattwil switzerland
 p +41 (0)71 987 42 00 f +41 (0)71 987 42 99
 info@optrel.com www.optrel.com